



Stellenausschreibung

Integrationslots:in Vietnamesisch (m/w/d)

Die Bürgerinitiative Ausländische MitbürgerInnen e.V. (BI) bietet seit über 30 Jahren Hilfe und Unterstützung für zugewanderte Menschen. An ihrem Standort in Alt-Hohenschönhausen (Bezirk Lichtenberg) betreibt sie ein offenes Haus mit diversen Angeboten wie Beratung, Kursen, Gruppenaktivitäten und Kulturveranstaltungen.

Die BI sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihre Beratungsstelle eine:n Integrationslots:in Vietnamesisch.

Die Stelle wird von der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung gefördert und ist vorerst bis zum 31.12.2025 befristet. Eine Weiterbeschäftigung wird angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- die niedrigschwellige Beratung von Migrant:innen und Geflüchteten zu aufenthaltsrechtlichen und Alltagsproblemen, zu sozialrechtlichen Leistungen, bei Fragen zur Wohnungssuche
- das Wirken als Sprach- und Kulturmittler:in; das Übersetzen und Erklären von wichtigen Informationen und Beratungsinhalten
- die Unterstützung von Migrant:innen und Geflüchteten bei Kontakten zu Behörden und Ämtern sowie im Bedarfsfall die Begleitung dorthin
- enge Zusammenarbeit mit der vietnamesischsprachigen Familienlotsin
- die Weitervermittlung von Klient:innen an fachspezifische Beratungsstellen
- die Zusammenarbeit mit Unterkünften von Geflüchteten und kooperierenden Einrichtungen im Bezirk
- die Dokumentation und Erfassung von Daten

Wir erwarten:

- muttersprachliche Kenntnisse in Vietnamesisch
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (mindestens B2)
- Abschluss als Sprach- und Integrationsmittler:in (SPRINT) (wünschenswert)
- Erfahrungen in der sozialen Arbeit oder Beratungsarbeit (wünschenswert)
- Teamfähigkeit, Empathie, Belastbarkeit, Teilnahme an Qualifizierungsangeboten



Was wir bieten:

- ein erfahrenes, engagiertes, interkulturelles Team
- die Möglichkeit zum kollegialen Austausch
- flache Hierarchien
- 30 Tage Urlaub
- Eine Vergütung in Anlehnung an TV-L Berlin

Die Einsatzorte sind der Standort der BI in Alt-Hohenschönhausen und die kooperierenden Einrichtungen im Bezirk Lichtenberg. Die Arbeitszeit beträgt 35-38 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an den TV-L Berlin E3.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen per Mail an Uta Jankowsky, Mail: info@bi-berlin.org.

August 2024